



Výpis

z obchodního rejstříku, vedeného
Městským soudem v Praze
oddíl B, vložka 19973

Datum vzniku a zápisu:	29. září 2014
Spisová značka:	B 19973 vedená u Městského soudu v Praze
Obchodní firma:	EP Commodities, a.s.
Sídlo:	Klimentská 1216/46, Nové Město, 110 00 Praha 1
Identifikační číslo:	034 37 680
Právní forma:	Akciová společnost
Předmět podnikání:	Výroba, obchod a služby neuvedené v přílohách 1 až 3 živnostenského zákona, a to v následujících oborech činnosti: <ul style="list-style-type: none">- Zprostředkování obchodu a služeb- Velkoobchod a maloobchod- Poskytování software, poradenství v oblasti informačních technologií, zpracování dat, hostingové a související činnosti a webové portály- Poradenská a konzultační činnost, zpracování odborných studií a posudků- Služby v oblasti administrativní správy a služby organizačně hospodářské povahy obchod s plynem obchod s elektřinou
Statutární orgán - představenstvo:	
člen představenstva:	Mgr. MAREK SPURNÝ , dat. nar. 20. listopadu 1974 Nová 914, 252 43 Průhonice Den vzniku funkce: 16. prosince 2015 Den vzniku členství: 16. prosince 2015
člen představenstva:	Mgr. PAVEL HORSKÝ , dat. nar. 23. dubna 1973 Na Míčánce 2642/4, Dejvice, 160 00 Praha 6 Den vzniku funkce: 16. prosince 2015 Den vzniku členství: 16. prosince 2015
člen představenstva:	Ing. JAN ŠPRINGL , dat. nar. 17. dubna 1978 Na Ořešovce 737/61, Střešovice, 162 00 Praha 6 Den vzniku členství: 24. září 2024
předseda představenstva:	MIROSLAV HAŠKO , dat. nar. 2. února 1986 Radičova 2479/1, Břevnov, 169 00 Praha 6 Den vzniku funkce: 28. listopadu 2016 Den vzniku členství: 28. listopadu 2016
člen představenstva:	MICHAL PAŠKO , dat. nar. 22. ledna 1986 95852 Žabokreky nad Nitrou, Žabokreky nad Nitrou 584, Slovenská republika Den vzniku členství: 16. ledna 2023
člen představenstva:	JOZEF MIŠKUF , dat. nar. 1. září 1980

SE91UE Eltham, London, 4 Elderslie Road, Spojené království Velké Británie a Severního Irska
Den vzniku členství: 16. ledna 2023

člen představenstva:

PETER ČERNÁK , dat. nar. 19. listopadu 1985
83102 Bratislava-Nové Mesto, Račianska 1516/53, Slovenská republika
Den vzniku členství: 24. září 2024

Počet členů:

7

Způsob jednání:

Členové představenstva mohou zastupovat společnost ve všech záležitostech, a to tak, že společnost zastupují navenek vždy dva členové představenstva společně.

Dozorčí rada:**Předseda dozorčí rady:**

JUDr. DANIEL KŘETÍNSKÝ , dat. nar. 9. července 1975
Kostelní 1102/12, Holešovice, 170 00 Praha 7
Den vzniku funkce: 16. prosince 2015
Den vzniku členství: 16. prosince 2015

Člen dozorčí rady:

Mgr. PETR SEKANINA , dat. nar. 9. listopadu 1973
Budějovická 351/16, Krč, 140 00 Praha 4
Den vzniku funkce: 16. prosince 2015
Den vzniku členství: 16. prosince 2015

člen dozorčí rady:

FILIP BĚLÁK , dat. nar. 15. února 1979
V borovičkách 1108/3, Stodůlky, 155 00 Praha 5
Den vzniku členství: 24. září 2024

Počet členů:

3

Jediný akcionář:

EP Power Europe, a.s., IČ: 278 58 685
Pařížská 130/26, Josefov, 110 00 Praha 1

Akcie:

10 ks kmenové akcie na jméno v zaknihované podobě ve jmenovité hodnotě 10 000 000,- Kč

Základní kapitál:

100 000 000,- Kč
Splaceno: 100 000 000,- Kč

Ostatní skutečnosti:

Ze společnosti EP Commodities, a.s., se sídlem Klimentská 1216/46, Nové Město, 110 00 Praha 1, IČO: 034 37 680, jako rozdělované společnosti, se odstěpila v důsledku rozdělení odstěpením sloučením část jmění, která přešla na nástupnickou společnost EP Risk Management Services, a.s., se sídlem Pařížská 130/26, Josefov, 110 00 Praha 1, IČO: 170 58 929. Odstěpená část jmění společnosti EP Commodities, a.s. přešla na nástupnickou společnost EP Risk Management Services, a.s. podle projektu rozdělení ze dne 28.6.2023.

Ověřuji pod pořadovým číslem V 903/2024, že tato listina, která vznikla převedením výstupu z informačního systému veřejné správy z elektronické podoby do podoby listinné, skládající se z 1 listu, odpovídá výstupu z informačního systému veřejné správy v elektronické podobě.

V Praze dne 07.10.2024

Podpis Razítko

Mgr. ŠIMON BŘEZINA
notář v Praze





Mgr. ŠIMC

Coat of arms stamp:
Mgr. ŠIMON BŘEZINA
NOTARY PUBLIC IN PRAGUE

Translation from the Czech language

Extract

from the Commercial Register, kept
by the Municipal Court in Prague
section B, insert 19973

Date of registration: September 29, 2014
File mark: B 19973 kept by the Municipal Court in Prague
Business company: EP Commodities, a.s.
Registered seat: Klimentská 1216/46, New Town, 110 00 Prague 1
Identification number: 034 37 680
Legal form: Joint Stock Company
Subject of business: Production, trade and services not specified in annexes 1 to 3 trade act, in the following fields of activity:
- Mediation of trade and services
- Wholesale and retail trade services
- Provision of software, consulting in the field of information technology, data processing, hosting and related activities and web portals
- Consulting and advisory services, preparation of expert studies and reports
- Administrative management services and services of an organizational and economic nature
trade with the gas
trade with the electricity

Statutory body –

Board of Directors:

member of the Board of Directors:

Mgr. MAREK SPURNÝ, date of birth November 20, 1974
Nová 914, 252 43 Průhonice
Day of the position origin: December 16, 2015
Day of the membership origin: December 16, 2015

member of the Board of Directors:

Mgr. PAVEL HORSKÝ, date of birth April 23, 1973
Na Míčánce 2642/4, Dejvice, 160 00 Prague 6
Day of the position origin: December 16, 2015
Day of the membership origin: December 16, 2015

member of the Board of Directors:

Ing. JAN ŠPRINGL, date of birth April 17, 1978
Na Ořečovce 737/61, Střešovice, 162 00 Prague 6
Day of the membership origin: September 29, 2014

chairman of the Board of Directors:

MIROSLAV HAŠKO, date of birth February 2, 1986
Radičova 2479/1, Břevnov, 169 00 Prague 6
Day of the position origin: November 28, 2016
Day of the membership origin: November 28, 2016

member of the Board of Directors:

MICHAL PAŠKO, date of birth January 22, 1986
95852 Žabokreky nad Nitrou, Žabokreky nad Nitrou 584, Slovak Republic,
Day of the membership origin: January 16, 2023

member of the Board of Directors:

JOZEF MIŠKUF, date of birth September 1, 1980
SE91UE Eltham, London, 4 Elderslie Road, United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland
Day of the membership origin: January 16, 2023

member of the Board of Directors:	PETR ČERNÁK, date of birth November 19, 1985 83102 Bratislava-New Town, Račianska 1516/53, Slovak Republic Day of the membership origin: September 24, 2024
Number of members:	7
Way of acting:	The members of the Board of Directors can represent the company in all matters, so that the company is represented externally always jointly by two members of the Board of Directors.
Supervisory Board:	
Chairman of the Supervisory Board:	JUDr. DANIEL KŘETÍNSKÝ, date of birth July 9, 1975 Kostelní 1102/12, Holešovice, 170 00 Prague 7 Day of the position origin: December 16, 2015 Day of the membership origin: December 16, 2015
Member of the Supervisory Board:	Mgr. PETR SEKANINA, date of birth November 9, 1973 Budějovická 351/16, Krč, 140 00 Prague 4 Day of the position origin: December 16, 2015 Day of the membership origin: December 16, 2015
Member of the Supervisory Board:	FILIP BĚLÁK, date of birth February 15, 1979 V borovičkách 1108/3, Stodůlky, 155 00 Prague 5 Day of the membership origin: September 24, 2024
Number of members:	3
The sole shareholder:	EP Power Europe, a.s., ID No.: 278 58 685 Pařížská 130/26, Josefov, 110 00 Prague 1
Shares:	10 pieces of the ordinary registered shares in the booked form with the nominal value 10.000.000,- CZK
Authorized capital:	100.000.000,- CZK Paid-up: 100.000.000,- CZK
Other facts:	The company EP Commodities, a.s., with registered office at Klimentská 1216/46, New Town, 110 00 Prague 1, ID No.: 034 37 680, as the company to be divided, was spun off as a result of the division by merger and part of its assets was transferred to the successor company EP Risk Management Services, a.s., with registered office at Pařížská 130/26, Josefov, 110 00 Praha 1, ID No.: 170 58 929. The spun-off part of the assets of EP Commodities, a.s. was transferred to the successor company EP Risk Management Services, a.s. according to the project of the division dated June 28, 2023.

I hereby verify, under the serial number V 903 / 2024, that this document, which was created by the transformation of the public administration information system output from the electronic form to the documentary form, consisting from 1 sheet of paper, corresponds to the public administration information system output in the electronic form.

In Prague on October 7, 2024

Stamp:

Mgr. ŠIMON BŘEZINA

Notary Public

signature illegible

Coat of arms stamp:

Mgr. ŠIMON BŘEZINA

NOTARY PUBLIC IN PRAGUE

PŘEKLADATELSKÁ DOLOŽKA
TRANSLATOR'S CLAUSE
КЛАУЗУЛА ПЕРЕВОДЧИКА

Já, Ing. Rostislav Exner, IČ: 46482687, soudní překladatel jazyka českého, anglického a ruského, zapsaný v seznamu tlumočnicků a překladatelů vedeném Ministerstvem spravedlnosti České republiky, tímto stvrzuji, že jsem osobně provedl překlad připojené listiny, a že tento překlad souhlasí s textem předmětné listiny. Při provádění překladu nebyl přibrán konzultant.

I, Ing. Rostislav Exner, ID No.: 46482687, sworn translator of the Czech, English and Russian languages, registered in the list of the interpreters and translators kept by the Ministry of Justice of the Czech Republic, hereby certify that I personally made the translation of the attached document and that this translation word for word corresponds with the text of the concerned document. A consultant was not taken at the performing of the translation.

Я, Ростислав Экснер, ИЧ: 46482687, судебный переводчик чешского, английского и русского языков, зарегистрированный в реестре переводчиков Министерства юстиции Чешской Республики, настоящим подтверждаю, что я лично выполнил перевод присоединённого документа и этот перевод дословно соответствует тексту данного документа. При выполнении данного перевода консультант не привлекался.

Tento úkon je zapsán v evidenci úkonů pod číslem položky:

This act is registered in the records of the acts under the item number:

Перевод зарегистрирован в реестре переводов под номером:

234771/2024 c)

Datum

Date

Дата

10.10.2024



Ing. Rostislav Exner

